



Jennifer A. Fano
Superintendente de escuelas
jfano@rtnj.org

Stephen Frost
Administrador de Escuelas/secretario de la Junta
sfrost@rtnj.org

Abril del 2022

Estimados padres, tutores y miembros de la comunidad escolar,

Les escribimos para brindarles información del Departamento de Educación de Nueva Jersey sobre los Informes de rendimiento escolar de Nueva Jersey 2020-2021, que se publicaron recientemente y están disponibles en la página web de Informes de rendimiento escolar de Nueva Jersey en www.njschooldata.org.

Los informes de rendimiento escolar reflejan el compromiso del Departamento de Educación de Nueva Jersey (NJDOE) para proporcionar a los padres, los estudiantes y las comunidades escolares una gran variedad de información sobre cada escuela y distrito. Estos informes se pueden utilizar como una herramienta para ayudar a evaluar si todos los estudiantes tienen acceso equitativo a una educación de alta calidad. Los animamos a utilizar estos informes para:

- **Aprender** más sobre su escuela y su distrito
- **Iniciar conversaciones** con miembros de la comunidad y hacer preguntas
- **Comprometerse** con las comunidades escolares para identificar lo que las escuelas están haciendo bien y donde pueden mejorar

La pandemia de COVID-19 en curso ha tenido un impacto significativo en la forma en que el NJDOE pudo medir el rendimiento escolar y el rendimiento de los estudiantes en los informes de rendimiento escolar 2019-2020 y 2020-2021. Si bien algunos datos que faltaban en 2019-2020 estarán disponibles nuevamente para 2020-2021 (por ejemplo, datos de asistencia), otros datos continúan sin estar disponibles o se ven diferentes a los de años anteriores. El NJDOE también reconoce que nuestros datos existentes no pueden comenzar a medir el arduo trabajo y la perseverancia de los estudiantes, familias, educadores y miembros de la comunidad durante los últimos dos años.

El NJDOE cree que es fundamental usar los datos disponibles en los informes, junto con otra información recopilada directamente dentro de los distritos y comunidades, para iniciar conversaciones, identificar brechas en la información y continuar encontrando formas de abordar los impactos de COVID-19 y asegurar que todos los estudiantes reciban el apoyo y los recursos que necesitan. Los Informes de desempeño escolar pueden y deben usarse junto con los datos disponibles de la escuela y el distrito para identificar prioridades para la planificación del próximo año y el uso de dólares estatales y federales.

Se incluyen notas a lo largo de los Informes de rendimiento escolar para explicar donde faltan datos o donde se ven afectados por COVID-19 y un informe actualizado en [Impacto de COVID19 en el recurso de disponibilidad de datos](#) disponibles para resumir esta información.

Mejoras a los Informes de rendimiento escolar 2020-2021

Los informes de 2020-2021 incluyen cambios que responden a los comentarios de las partes interesadas, los requisitos federales y estatales actualizados y la pandemia de COVID-19. Estos cambios incluyen:

- **Nuevos datos de preparación profesional y universitaria, que incluyen Colocación Avanzada (AP), Bachillerato Internacional (IB) y participación de inscripción dual por grupo de estudiantes y participación en el aprendizaje basado en el trabajo;**
- **Datos de personal ampliados que incluyen recuentos de personal e información sobre maestros por área temática, según lo solicitado por las partes interesadas;**
- **Nuevos datos de aprendizaje que muestran cuántos estudiantes se registran en programas de aprendizaje después de la graduación de la escuela secundaria; y**
- **Enlaces a datos adicionales, como los resultados de la evaluación Start Strong y la oportunidad de aprender datos que incluyen la información sobre entornos de aprendizaje y datos de dispositivos durante el año escolar 2020-2021.**

El NJDOE continúa buscando la opinión del público sobre formas de mejorar los informes futuros. Por favor complete la

[Encuesta de retroalimentación del Informe de rendimiento escolar](#) o escriba un correo electrónico a reportcard@doe.nj.gov con comentarios y sugerencias.

Gracias,



Jonathan Olsen
Director de Educación Secundaria



Danielle Soldivieri
Director de Educación Primaria